

LA PESETA, REVALUADA

[PAG. 4]



ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE

VIERNES, 10 DE DICIEMBRE 1971

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, 2 - Telef. 216983 - Télex 58054

Precio: 5 Pesetas. Año II - Número 583

DESDE MAÑANA

3.000 NUEVOS TELEFONOS EN ZARAGOZA

● CORRESPONDEN AL SECTOR DE TORRERO

Mañana sábado día 11 entrarán en servicio tres mil nuevas líneas telefónicas automáticas de ampliación en el sector atendido por la central de Zaragoza-Torrero.

Los nuevos abonados irán entrando en servicio en la medida que vaya completándose las correspondientes instalaciones.

Suponemos que la buena noticia será acogida con satisfacción en el importante sector de Torrero.

NUESTRA PAGINA ESPECIAL de HOY

ACIENDO CAMINO

Por Pedro PABLO PADILLA



que hará mañana en ARAGON

Nubosidad variable o de estancamiento en la cabecera del Ebro. Poco nuboso en el resto. Continuarán las temperaturas bajas y en la cuenca media proseguirá el cierzo.

Temperatura a las doce del mediodía 9,4 grados.



Tres horas de diálogo con el bisturí en la mano

"Mientras haya un Aragón que defender, habrá Zaldívar"

(Información en la página TRES)

ARGENTINA

PERON

(Información en pág. NUEVE)

VOLVERA

EL GLADIADOR NO QUIERE SER DERROTADO

(Información en la página 5)

Esta tarde, conferencia de BALLARIN MARCIAL



CONTRASTE DE PARECERES

● LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

“Ha tenido entrada en las Cortes Españolas el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para el año 1972. Ascenden los presupuestos a 419.330 millones de pesetas. Hace exactamente diez años los presupuestos del Estado fueron para el año 1961 de 65.661 millones de pesetas. Las dos cifras comparativas no necesitan comentario. Hablan esas cifras del desarrollo, del nivel de vida actual del pueblo español.

Los presupuestos generales son el eje de la política financiera del Estado; en torno a ellos gira no sólo toda la economía del sector público, sino también, y en gran medida, la del sector privado.”

“Hoja Oficial del Lunes” de MADRID

● UNA EVIDENTE DISCRIMINACION EN CONTRA DE LA MUJER

De la revista “Mas”, órgano de las Hermandades del Trabajo de España:

“Pero se da el caso paradójico de que la “mujer-trabajadora” no revierte todavía, en favor de los suyos, los mismos derechos que el trabajador, hecho que, desde nuestro punto de vista—y creemos que la mentalidad moderna lo avala así—, no es justo.

En primer lugar, existe una clara discriminación en contra de la mujer, puesto que a la hora de cotizar ella paga lo mismo que el hombre, pero sin obtener beneficios para los suyos. En segundo lugar, hay que fijarse que quien sale mayormente perjudicada es la familia. En caso de infortunio de la “madre-trabajadora”, son el padre y los hijos quienes se hallan ante la dolorosa situación de, además de haber perdido a la madre,

dejar de percibir el sueldo que ella ganaba. Pero tampoco podrán obtener pensión, de modo que el esfuerzo que ella en vida hizo no queda recompensado.

Hay otro sujeto también perjudicado: la empresa, en la parte proporcional que éstas pagan.

Los orígenes de estas diferencias residen, en el aspecto social, en la concepción tradicional de la familia, que establecía que la carga y responsabilidad económica recayese única y exclusivamente sobre el hombre. Esto es evidente, si se recuerda que la “mujer no trabajadora” tiene derecho a cobrar pensión por su marido, por su padre e incluso por el hijo si éste la premuere y hubiera causado pensión a su favor. ¿Pero qué ocurrirá, por ejemplo, con la madre que viva única y exclusivamente del sueldo de su hija? Si la hija-trabajadora muere primero, no quedará protegida, puesto que la hija no causa pensión en favor de los suyos.

En el aspecto legal, la situación hoy planteada es consecuencia de los ya caducos principios establecidos en el estatuto de clases pasivas de 1926, en cuyo ordenamiento se estableció como principio general: “La mujer funcionario público no causará en ningún caso pensión de viudedad.”

Por extensión, la ley de Derechos Pasivos de los Funcionarios de la Administración Civil del Estado recoge de nuevo el mencionado principio, como excepción a la normativa general, y, además, solamente reconoce a los hijos el derecho a percibir la pensión de orfandad en unos supuestos tan drásticos como los de pobreza legal o asistencia alimentaria, supuestos hoy totalmente superados, lo que en la práctica anula la percepción del derecho. Por su parte, la ley de Bases de la Seguridad Social reconoce la posibilidad de causar la trabajadora pensión de viudedad, caso de incapacidad del marido. Los hijos podrán percibir la de orfandad cuando sean menores de dieciocho años y estén incapacitados para el trabajo.”



MEJORAS SALARIALES

GALINDO

Galindo, en “YA”

● UNA SOLUCION HUMANA PARA LOS OBJETORES

A través de la polémica sobre la objeción de conciencia se han dado dos modos de concebir la convivencia nacional. Este es el problema de fondo. Se trataba, para unos, de conciliar los deberes que esa convivencia impone con la libertad de los individuos respetados hasta el máximo posible. Pretenden otros imponer su propia manera de concebir la convivencia nacional con el argumento de que cada cual debe pensar como quiera, pero sólo puede actuar como debe, aunque esta actuación no sea la que dicte su conciencia.

La convivencia sólo es posible con el respeto mutuo y en el diálogo leal y sincero entre los que ejercen el poder con sentido de responsabilidad y servicio y la masa innumerable del pueblo, que ya no se resigna a ser despolitizada o socialmente marginada. Los desequilibrios de nuestra convivencia sólo pueden ser superados con una gran dosis de comprensión, de buena voluntad y con un gran esfuerzo de mentalización humanitaria. No se puede justificar siquiera el silencio o la indiferencia de muchos católicos ante las rupturas escandalosas de nuestra convivencia. Es hora de que demuestren que dentro de un sano pluralismo quieren servir cristianamente a su patria. Y el problema de la objeción de conciencia, que exige una solución cristiana y humana, no es más que una nueva ocasión para el diálogo cristiano y democrático entre los españoles.

Luciano Pereña, en “RAZON Y FE”

● LAS RIADAS EN CATALUÑA

“La historia de las riadas en las cuencas fluviales catalanas, desde el Llobregat al Fluviá, es monótonamente trágica y no admite ya medidas de excepción tras cada catástrofe.

Ya se conocen sobradamente las sorpresas de la pluviometría de la región y los encauzamientos que se llevan a cabo han de tenerlas en cuenta. Lo que hasta el momento no se ha abordado es una política del suelo en estas zonas, a tenor de las periódicas riadas. Viviendas, fábricas, líneas de comunicación, se interponen aquí en el camino natural de las aguas hacia el mar.

Toda la costa, desde Hospitalet hasta la frontera, es prácticamente un pasillo encajonado

entre los montes y el mar: zona de aluviones, en suma. La revalorización del suelo que el turismo ha dado a este pasillo ha hecho que se edifique masivamente, sin tener en cuenta este carácter aluvial del suelo y cerrando el paso natural de las aguas.

No parece, por tanto, que el problema sea exclusivamente de “mala suerte”, ni a una inesperada lluvia torrencial puede achacarse toda la culpa. Hay que encauzar suficientemente los ríos y dar salida natural a los aluviones. En otro caso, las ya crónicas inundaciones de Cataluña seguirán, como hasta ahora, arrumbando vidas, bienes y una costosa infraestructura.”

“INFORMACIONES”

● SOBRE EL CONCORDATO

Copiamos de unas declaraciones de don Alfredo López en “La Vanguardia”:

“España ha ofrecido a la Santa Sede en bandeja de plata, como vulgarmente se dice, la revisión de las relaciones entre la Iglesia y el Estado a la luz del Concilio Vaticano II.

Podría alguien decir que el Estado, al aceptar la inspiración de la doctrina conciliar, se ha entregado a las manos de la Iglesia jerárquica, puesto que a ésta es a quien corresponde interpretar tal doctrina. Esto, que a primera vista pudiera parecer convincente, no lo es, porque una cosa es el magisterio de la Iglesia, extraordinario u ordinario, revestido de las formas y condiciones que deben caracterizarlo, y otra la negociación de un Concordato en la que los puntos de vista de los interlocutores eclesiásticos del Estado no son actos de magisterio.

Todo el mundo coincide en calificar el Concordato de 1953 como un documento desfasado, inaplicable en la hora actual. El Estado español desea revisarlo, y así lo hizo constar el Jefe del Estado al Romano Pontífice en junio de 1968, es lógico presumir que, pese al tiempo transcurrido. Los deseos del Estado español encuentran una adecuada correspondencia por parte de la Secretaría de Estado.”

FABIAN ESTAPÉ:

“Durante las próximas semanas se revalorará la peseta”

“SE ACABO EL CARRUSEL NAPOLITANO, CON EL III PLAN APOSTAMOS AL DESARROLLO DE TODO EL PAIS”

“LA IDEA MOTRIZ ES LA MARCHA HACIA EUROPA”

BARCELONA, 10 (Europa Press).— “Solo con una tasa de crecimiento mayor que la de otros países europeos podemos negociar sin detrimento nuestra entrada en el Mercado Común”, dijo anoche el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Fabian Estapé, en el curso de una conferencia que pronunció en “Club Mundo” para presentar en Cataluña el III Plan de Desarrollo Económico y Social.

El señor Estapé resaltó la experiencia que dan los dos anteriores planes y el balance de ocho años de economía que han puesto el país en marcha y han acabado con los vestigios del subdesarrollo. “El III Plan —dijo— se estructura sobre una tranquila seguridad: la economía española ya ha realizado su “take off” y se encuentra en marcha”.

FOMENTAR LA INICIATIVA PRIVADA

Al detallar las características del Plan presentado, el comisario adjunto dijo que se ratificaba la preponderancia del sector privado de la libre iniciativa y se reafirmaba, a la vez, la necesidad de un sector público vigoroso que le sirva de marco. “En su aspecto de inversiones públicas —dijo concretamente— el Plan no busca desplazar o sustituir a la acción privada, sino crear las condiciones necesarias para que la iniciativa privada pueda desarrollarse”.

A este respecto, el profesor Estapé manifestó también que 871.000 millones de pesetas es una cifra importante para las inversiones públicas durante los próximos cuatro años, cifra que supone un aumento del 37 por ciento sobre la del II Plan. Al mismo tiempo, no obstante, reveló que durante el pasado verano hubo que recortar y reducir —“amarga y difícil tarea”— las peticiones de los distintos ministerios en más de 400.000 millones de pesetas.

MAYOR RITMO DE CRECIMIENTO

Frente a los anteriores, el tercer Plan, fija un aumento en la velocidad de desarrollo. El comisario adjunto puso de relieve que el primer Plan fijaba el 6 por ciento anual acumulativo y el segundo bajó a un 5,5 por cien, el que hoy presentaba fija como cota el 7 por ciento anual del producto nacional bruto.

El señor Estapé calificó de timoratos a los que critican y cautelosamente el alto ritmo que se marca y afirmó que se ha tenido en cuenta el crecimiento económico de la década pasada superior al previsto, y que sin una tasa de crecimiento vigorosa no podrá haber pleno empleo en España, mejoras sociales y negociaciones para entrar en el Mercado Común.

Asimismo, manifestó que la importancia dada a la cuestión social es otra de las directrices a destacar en este Plan. “Nuestra economía —dijo— ha llegado a un estado que le permite atender a criterios sociales: están ya a la vista una redistribución de la renta nacional y una mayor igualdad de oportunidades”.

DESARROLLO PARA TODO EL PAIS

El tercer Plan, informó por otra parte don Fabian Estapé, también busca una visión nueva y prometedora en orden al desarrollo regional. Se abandona la política de creación de polos, ya que se considera más importante el desarrollo de todo el país que no el de zonas localizadas. “Se acabó —dijo— el carrusel napolitano, el tercer Plan no será un carrusel de a ver a quién le toca. Terminó la pedrea, ahora apostamos al desarrollo de todo el país”.

El comisario adjunto hizo hincapié en que la idea matriz, la idea cardinal, es la marcha hacia Europa. El III Plan debe ser, manifestó, el camino más rápido para ello. Al mismo tiempo, resaltó que el alto nivel de reservas actual facilitará incluso un desarrollo mayor, una expansión más rápida que la prevista.

COLOQUIO: PROXIMA REVALUACION DE LA PESETA

En el curso del coloquio que siguió a su charla, el profesor Estapé manifestó que, en su opinión, faltan aún cinco años para que la educación general gratuita alcance al 90 por ciento de los niños españoles y que antes de 1980 no habrá enseñanza gratuita hasta los 16 años. “Quien diga otra cosa —afirmó— miente”.

Por otra parte, manifestó que no hay que evitar la emigración voluntaria. “Si alguien quiere irse —dijo—, si alguien quiere volver con los pies, como decía Lenin, que lo haga”. Asimismo, afirmó escuetamente que estaban atendidas en el Plan las necesidades de la Sanidad Española y que, en términos económicos, se sigue el camino correcto hacia Europa. “En términos políticos —contestó a la pregunta— es otra respuesta”.

Preguntado sobre ciertos rumores en relación con una supuesta próxima devaluación de la peseta, don Fabian Estapé dijo que durante las próximas semanas y en el curso de las entrevistas que Nixon sostendrá con mandatarios europeos, se llegará a una serie de tipos de cambios que provocarán un reajuste de la peseta. “Pero no devaluando —afirmó— sino revalorando. En cuánto, no lo sé”.

TRES HORAS de DIALOGO con el BISTURI en la MANO

"MIENTRAS HAYA un ARAGON que DEFENDER, HABRA ZALDIVAR"

● "A PESAR DE LAS URNAS
SEGUIRE SIENDO EL
PROCURADOR DEL
PUEBLO DE ARAGON"

Por Eduardo FUEBUENA



ZARAGOZA tiene programados dos homenajes para los dos inmediatos sábados: el primero dentro de tres días a José María Zaldívar, el hombre que ha quemado generosamente miles de horas en el servicio de Aragón deshaciendo entuertos y pregonando anhelos, que va a recibir, nada más y nada menos que el primer trofeo "El Batallador" instituido en un gesto pródigo que le honra por "Turismo Zaragoza" y discernido por un jurado rigurosamente aséptico; el segundo, para el popular Julio Laglera, propietario del zaragozano bar y restaurante "La Maravilla" que ha quemado su vida, dando de beber al sediento y de comer al hambriento desde los mostradores de su céntrica pizzería, al que se le va a entregar una bien merecida medalla al mérito del trabajo.

He aquí dos hombres y dos zaragozanos que por un puro accidente del azar casi van a darse la mano, en la hora siempre emocionadamente alegre de los homenajes. De un lado la Zaragoza alegre, bullanguera, feliz, aparentemente despreocupada, que descansa con flecos de croquetas de pollo y de calamares fritos entre sorbo y sorbo de "dobles" de cerveza bien "tirados" por manos expertas; y la otra Zaragoza, la que tiene sueños de grandeza, la que quiere forjar su presente y honrar su pasado, la que no descansa pensando en los sin hogar, en la sed de sus tierras, en los niños sin escuelas o en los universitarios sin aulas. Cierto que esta Zaragoza también se toma de vez en cuando una "caña" en la barra del bar. Y no pasa nada. Claro está.

Por esto, me voy en busca de José María Zaldívar. Quiero hablar con él. Quiero que Zaragoza escuche su voz y sepa su pensar. Hablamos del otro homenaje proyectado para el sábado siguiente.

—Yo también iré, Julio Laglera, como todos los aragoneses, como todos los hombres que tienen la fortuna inmensa de doblar el ecuador de sus vidas aguantando firmes en sus puestos de trabajo, merece mi simpatía y mi adhesión. Enseguida entramos de lleno en el tema. José M. Zaldívar se sienta en una butaca frente a mi mesa.

—Va usted a recibir mañana sábado un honroso título aragonés: el del "Batallador 71" ¿se considera Vd. capaz de mantener este título a lo largo del año que va a empezar?

—Yo no he recibido nunca premios ni homenajes. No los merecí. Sí, he recibido mucho más de mi pueblo, el que me quiere de verdad. Esto de ahora, me abruma.

El premio de "El Batallador" —me dice— supone un reto que me haceis a mi propia entrega de cada día y puede Vd. estar seguro de que mantendré para siempre este enorme compromiso de ser, por encima de las circunstancias y de las derrotas, aragonés en eterna batalla española.

"CONTINUARE SIENDO EL PROCURADOR DEL PUEBLO ARAGONES"

—Ya no es usted Procurador en Cortes y oficialmente su vida política ha terminado, pero ¿continuará siendo el Procurador del Pueblo?

José M. Zaldívar encaja la pregunta sin pestañear. Luego sonrío. Y a seguido responde a la gallega.

—¿Pero es que de verdad he dejado de ser Procurador? Un político no necesita de investiduras para cumplir con su conciencia y con la responsabilidad de su compromiso. A mi no me hizo político "oficialmente" el cargo, yo fui al cargo públicamente como político. A los veinte años ya lo era. A los veinticinco —cuando llegó julio del 36— mi carne ya llevaba heridas y latigazos y mi alma el dolor de la noble aventura, entre cárceles, banquillos de acusados y salas de consejos de disciplina universitarios.

La voz caliente y apasionada de este hombre que tengo frente a mí, va "in crescendo" al tiempo que su pensamiento galopa hacia atrás. Parece como si "su ayer" fuera la espuela de "su hoy". No creo que se pueda decir nada más honroso de un hombre en esta hora española.

Luego prosigue:

—Si he vivido en silencio durante muchos años, no es mía la culpa. Volví al combate con el acta ganada dignamente. Antes, mi política había activado entre mi pueblo, una reivindicación regionalista aragonesa. Así me mantuve en las Cortes. Fuera de las Cortes tengo un puesto responsable. Ni por mi voluntad, ni por la voluntad popular he de arinconarme, es ésta y mi propio afán, quienes me empujan a continuar siendo.

Creáme —termina su frase— que a pesar de las urnas continuaré siendo el procurador del pueblo aragonés.

"MIENTRAS HAYA UN ARAGON QUE DEFENDER HABRA UN ZALDIVAR"

—Hay quienes piensan que la voz de José María Zaldívar ya no tendrá el acento de

combate que tuvo hasta hoy ¿qué dice Vd. a esto?

—Pues que aquellos piensan mal. He nacido político y jamás escondí mi vocación y mi deber de vivir y practicar la política. Continuaré en ella, pese a todo y pese a muchos. Mientras haya un Aragón que defender, habrá un Zaldívar. Mi vida no tiene más que un camino recto. Por mantenerlo en recta illo he sufrido! Mi acento pues, será el de siempre: la entrega absoluta a mis ideales y a mi pueblo.

—Sr. Zaldívar, ¿quiere decirme algo para esa provincia y esos pueblos a los que usted tan ardentemente defendió y que en definitiva han sido quienes le han marginado de la vida política oficial?

—Yo me dí y me seguiré dando a la Provincia, no para pasar factura electoral sino para cumplir una misión política, de mi peculiar forma de hacer en político.

El que muchos no respondieran, no acorta mis alas ni desgasta mis ímpetus. Acostumbro a luchar por los hombres con el afán más allá de los hombres. Siento solo una cosa: que en tantos años españoles no hayamos sabido hacer a los pueblos, responsables de sus determinaciones políticas. ¿Cómo hacer Aragón sin una verdadera conciencia popular aragonesa?

Aparte de esto, existen pueblos, pocos, es cierto, que sí supieron responder hidalgamente a mi llamada. Yo no lo olvidaré nunca.

José María Zaldívar hace una pausa. Su pensamiento vuela por estas tierras de Aragón de tan generosamente cantó y defendió. Luego prosigue:

—En la provincia hubo un grupo de

localidades a las que debo mi gratitud. El día —algún día será— en que el "Boletín provincial" nos dé las listas oficiales, podrá el observador contar qué pueblos y ciudades son.

No he de ocultar que me une con José María Zaldívar una entrañable amistad que nació en la infancia cuando juntos fuimos creciendo por los jardines de aquella inolvidable Plaza de Aragón. Por esto, me atrevo a preguntarle, —y en este cierre que me perdonen los lectores la intimidad del diálogo—

—Dime José María, de verdad, ¿qué vas a decir mañana en el Hotel Corona de Aragón? ¿Sabes que hay muchos que esperan "caballos"? José María Zaldívar encaja la pregunta, reflexiona un instante y luego responde.

—Pues la verdad, toda la verdad; y nada más que la verdad, es que, como tu bien sabes, no acostumbro a llevar discursitos aprendidos previamente. Improvisaré sobre lo que allí se me diga.

Por otra parte —añade—, como estoy hecho a hablar en los homenajes ajenos, seguiré esa pauta: hablaré del verdadero hombre que merece el homenaje: el Rey Batallador, ¡imagina lo que de él puede decirse y con él proyectarse!

Nos despedimos.
La conversación la habíamos empezado con sol y la noche ya ha caído sobre la ciudad: Han sido tres horas de diálogo y, los dos con el bisturí en la mano. Sobre la mesa estaba nuestra Zaragoza de hoy. Ni a José María Zaldívar ni a mí nos ha temblado el pulso en ningún momento. Pero de esto hablaremos otro día.

Llego a Lérida el cadaver de Monseñor del Pino

● SERA ENTERRADO MAÑANA EN LA CATEDRAL

LERIDA, 10 (Europa Press).— Alrededor de las nueve y media de la noche de ayer, llegó a Lérida el cadáver del obispo dimisionario de la diócesis, doctor Aurelio del Pino, fallecido anteayer en Madrid.

Portado por sacerdotes leridanos, el cadáver del obispo Aurelio fue trasladado al Salón del Trono, donde el obispo de Lérida pronunció un responso y agradeció a todos las vivas muestras de afecto que tenían para el difunto.

Durante toda la jornada de mañana, podrá ser visitada la capilla ardiente y cada hora se celebrará la Santa Misa en la capilla del Salón del Trono.

La noticia de la muerte del obispo dimisionario causó gran conmoción en la ciudad y se espera una gran atención, en número de fieles, a los actos que se celebrarán con motivo del entierro y funeral, mañana sábado, a las doce del mediodía, en la Santa Iglesia Catedral, donde quedarán permanentemente sus restos.

TEJIDOS PARA TRAJES DE FIESTA



Segura de sí misma Admirada por su elegancia

Usted eligió para su traje una de nuestras fabulosas telas.

La más espectacular selección de tejidos nacionales y de importación, entre los que destacan, por su novedad, las fayas.

Exóticos brochados. Suntuosos rasos y lamés. Terciopelos, juveniles organzas.

Las telas que dan calidad al traje en una fabulosa variedad.

Galerías Preciados

CON RESPECTO AL DOLAR

REVALUACION DE LA PESETA

MADRID, 10 (Europa Press).— A primera hora de esta mañana el Instituto Español de Moneda Extranjera ha intervenido el mercado de divisas por medio de una Orden en la cual se establece una revaluación —de hecho— de la peseta de un 1 por 100 con respecto al dólar, según se ha informado a "Europa Press" en medios próximos a la Banca privada.

Con esta medida, la

revaluación, de hecho, de la peseta respecto al dólar —teniendo en cuenta al paridad oficial fijada para nuestra moneda en 70 pesetas un dólar— es ya del 3,4 por 100. La última revaluación de hecho fue del 2,4 por 100 y se realizó el pasado 19 de octubre.

Las principales monedas mundiales ofrecen actualmente las siguientes tasas de revaluación de hecho: la libra esterlina, 5,82 por

100, el yen japonés, 11,28 por 100, la lira, más del 2 por 100 y franco francés, más del 2 por 100 y el marco alemán, más del 9 por 100.

En medios financieros de Madrid se espera para primeras horas de esta tarde una nota oficial del IEME, que fije, al cierre del mercado de divisas, una nueva paridad oficial de nuestra moneda con respecto al dólar.

● Se rectifica la orden sobre homologación de matrículas de vehículos

MADRID, 10 (Europa Press).— Por una disposición del Ministerio de Industria que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado" se rectifica la Orden del 7 de octubre sobre homologación de placas de matrícula para vehículos.

En el anexo a dicha Orden figuran dos dibujos en los que se representa el tipo de matrícula que deberán llevar los automóviles y los remotes y semirremotes.

En la que llevarán los automóviles habrá dos líneas: en la superior irán dispuestos los caracteres alfabéticos de la provincia, seguidos de un guión y las letras indicativas de la serie. En la segunda línea, las matrículas llevarán cuatro signos numéricos, correspondientes a la numeración de vehículos.

Por lo que se refiere a las de remotes y semirremotes, estas solo llevarán una línea, que comenzará por el indicativo de la provincia, luego un guión y los signos numéricos y tras otro guión vendrán las series de letras.

II CONGRESO MUNDIAL DE ALIMENTACION ANIMAL

● Se celebrará en Madrid en octubre de 1972

MADRID, 10 (Europa Press).— La semana del 23 al 28 de octubre de 1972 se celebrará en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid el II Congreso Mundial de Alimentación Animal, organizado por la Asociación Internacional Veterinaria de Producción Animal.

La Asamblea reunirá a unos dos mil industriales y técnicos especializados en la fabricación de piensos compuestos procedentes de todo el mundo, según anunció en una rueda de prensa celebrada en el Club Internacional de Prensa el presidente del Sindicato Nacional de Cereales y el presidente del mencionado Congreso y de su comité ejecutivo.

En la misma rueda de prensa, se informó también de que la presidencia de honor de la Asamblea será aceptada por el Jefe del Estado y el Príncipe de España.

Las sesiones del Congreso se desarrollarán a través de seis ponencias generales, seis simposios especiales y cuatro mesas redondas, en las que se tratarán temas relacionados con la adquisición de nuevas fuentes de alimento para el hombre y para el ganado, economía de la alimentación, dietética, comportamiento alimentario, etc.

El I Congreso Mundial se celebró en 1966 y tuvo su sede en Madrid. Al mismo asistieron, aproximadamente, unos mil assembleístas, que lograron confeccionar tres volúmenes de más de mil quinientas páginas y en los que se exponen los aspectos básicos de la alimentación del ganado y de la industria de fabricación.

A partir del jueves EL AEROPUERTO DE BARCELONA CONTARA CON EL DOBLE CIRCUITO PARA LA ADUANA

- Circuito verde: "Nada que declarar"
- Circuito rojo: "Objetos a declarar"

BARCELONA, 10 (Europa Press).— A partir del próximo jueves, día 14, el aeropuerto de Barcelona contará con el sistema de doble circuito para el control aduanero de viajeros y sus equipajes.

El nuevo sistema, autorizado por el Ministerio de Hacienda, consiste en dos circuitos administrativos: circuito verde y circuito rojo. El primero podrá utilizarse por los viajeros que no lleven objetos que se hallen sujetos al pago de derechos de importación o estén prohibidos. El circuito rojo podrá ser utilizado por los viajeros que crean llevar algún objeto que deban declarar.

CARTELERA

TEATROS

ARGENSOLA. — Revistas Colada con Addy Ventura, Antonio Casal, Mercedes Llofriu. Tardé 7. Noche 11. La revista de estreno: ¡Un marido, por favor! (Mayores 18 años). ¡Tres últimos días!

PRINCIPAL. — 7'15 y 11. Antonio Roldán presenta el super-espectáculo Sexylândia, con Carmen Valenzzy, Kiko, Ballet México 71 y otras grandes atracciones internacionales. ¡Tres últimos días! Mayores 18).

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: Love story. Ali McGraw, Ryan O'Neal.

COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Las Ibéricas F. C. Rosanna Yanny, Claudia Gravy, Fernán Gómez.

COSO. — 5-7-9-11 (May. 18). 5.ª semana: No desearás la mujer del vecino. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Ira de Furstemberg, Silva Koscina.

DORADO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Los 3 Supermen en la selva. Brad Harris, Sam Borges.

FLETA. — 5-7-9-11 (May. 18). La colina de las botas. Terence Hill, Bud Spencer, Lionel Stander.

GOYA. — 4'45-7'9'15-11'15 (Mayores 18). 3.ª semana: El canalla. Film de Claude Lelouch, con Jean Luis Trintignant.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 18). Las siete vidas del gato. Eastmancolor. Esperanza Roy, Juanjo Menéndez.

PALAFIX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Morir de amor. Eastmancolor. Annie Girardot, Bruno Pradal.

REX. — 5-7-9-11 (May. 18). Los desesperados. Panavisión 70 m/m. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Ernest Borgnine, George Hilton.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Zeppelin. Cinemascope-Technicolor. Michael York, Elke Sommer.

CINE DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Adiós, cigüeña, adiós. Eastmancolor. María Isabel Alvarez, Francisco Villa.

CINES DE REESTRENO

DELICIAS. — 5-7-9-11 (Mayores 14). 20 pasos hacia la muerte. Eastmancolor. Dean Reed, Patty Shepard.

DUX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El Zorro y los tres mosqueteros. Eastmancolor. Gordon Scott, María Gracia Spina.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 14). La brigada de los condenados. Cinemascope - Eastmancolor. Jack Palance, Curd Jurgens.

MADEIR. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Drácula vuelve a la tumba. Technicolor. Christopher Lee, Verónica Carlson.

MONUMENTAL. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Eva en la selva. Christopher Lee.

NORTE. — 5-7-9-11 (May. 18). Gentleman Jo. Anthony Steffen.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El hueso. Cassen.

PARIS. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Sube y baja. Eastmancolor. "Cantinflas" Teresa Velázquez.

PAX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Cabriola. Eastmancolor. Marisol, Angel Palanca.

RIALTO. — 5-7-9-11 (May. 18). Ciudad violenta. Charles Bronson.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). El ejecutor. Cinemascope - Technicolor. George Peppard, Joan Collins.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Entre sin llamar. Elke Sommer.

PELOTA

Frontón Jai-Alai. — 5'30. Partidos de pelota a cesta y pelota. Quinielas.

Sabín - Bolívar contra Murguerra - García.

Oñate - Muñoz contra Goyena - Golco

Ante la conferencia de esta tarde de Ballarín Marcial

El gladiador no quiere ser DERROTADO

Por J.L. ARANGUREN

- DESPUES DEL "NO" DE HUESCA, EL POPULAR NOTARIO REAPARECE POR VEZ PRIMERA EN ARAGON
- SU DEMOCRACIA SOCIAL PRETENDIA REPRESENTAR UNA POSICION DE CENTRO NECESARIA Y CONSTRUCTIVA

desequilibrios económicos regionales.

—Integrar España en el Mercado Común y a través de ella que sirva nuestra Nación de puente cultural y económico con Iberoamérica, colaborando a su vez en la promoción del Tercer Mundo.

—Reformar el sistema fiscal para igualar el sacrificio contributivo.

Muchos otros puntos comprende el pensamiento político de Ballarín, pero los citados sirven para mostrarnos a un hombre profundamente preocupado por España.

El, en más de una ocasión, se ha referido a la necesidad de crear un sistema político original, partiendo del acatamiento total a las Leyes Fundamentales. He aquí uno de sus pensamientos que han dado la vuelta a la España política:

"Opino que podemos desarrollar un sistema original siempre que se lleve hasta sus últimas consecuencias el principio de representatividad creando lo que yo llamo "democracias concretas": democracia local, provincial, regional, sindical, planificación democrática, universidad democrática, unas Cortes más democráticas, nueva Ley electoral..."

SU ULTIMA POLEMICA OSCENSE

La "Hoja Informativa de la Guardia de Franco del Alto Aragón" —destinada a los miembros de la Guardia de Franco y jerarquías provinciales y locales del Movimiento de Huesca—, mantuvo en el periodo preelectoral una polémica con Ballarín Marcial. En el número cuatro publicaba una nota del entonces consejero nacional por Huesca y la réplica. Nos parece muy interesante recoger algunos de los puntos, porque en buena manera ello supuso la derrota sorpresiva a escala nacional, de una de las figuras de más prestigio de los últimos años, como es el caso de Ballarín Marcial.

Escribía entonces Ballarín: "La única disciplina e ideología a la que puedo estar legalmente sometido y a la que gustosamente lo estoy, es a la del Movimiento. Ahora

bien, ¿cuál es la relación entre ser del Movimiento y ser falangista? Esta es la cuestión. El Movimiento ha recogido en sus Principios, en sus cuadros y en su estilo lo mejor —diría yo— de la Falange. En este sentido, ser del Movimiento es ser falangista y, desde luego, lo que no cabe es ser del movimiento y ser antifalangista, si se me permite esta palabra malsonante. Ahora bien, el Movimiento no solo se nutrió de la cantera falangista, sino también de otras, como la tradicionalista y la socialcristiana: hombres de estas ideas también dieron sus vidas o sus afanes por Dios y por España en la Cruzada de 1936-1939. Quizá se pueda estimar a la "familia política monárquica", como otra de las integradas, aunque tras la designación del Príncipe de España sería absurdo hablar de ello, puesto que todos —al menos los que votamos "Sí" el 22 de Julio de 1969— somos monárquicos. Por lo tanto, ser del Movimiento ya no es exactamente ser falangista, sino que resulta más amplio. Con toda franqueza, yo no acepto ninguna adjetivación que me limite y, en este sentido, no tengo inconveniente en dar por dicha mi frase de que "no soy falangista". Repito: yo soy del Movimiento y este no puede reducirse a una sola "familia política", ni mucho menos a lo que cada grupo quiera entender por Movimiento".

UNA REPLICA MUY "SUI-GENERIS"

En el mismo número, la "Hoja Informativa", anteriormente citada, insertaba una réplica, con algunos argumentos muy "sui-generis", que nos parece oportuno recordar. He aquí algunos de ellos:

"Nosotros creemos que ningún joseantoniano se permitiría colaborar —como usted lo ha hecho— en la revista "Cuadernos para el Diálogo", poniendo su firma —como usted lo ha hecho— en las mismas páginas que las del socialista Enrique Tierno Galván, expulsado de su cátedra de Salamanca por su actuación contraria al

régimen de Franco. Ni al lado de la de José Luis López Aranguren, expulsado de su cátedra de Madrid, por motivos análogos. Ni junto a la de otros "conspicuos" por el estilo. Nosotros también creemos que ningún "joseantoniano", en viaje por los Estados Unidos, hubiera realizado —como usted hizo, según ha contado— una visita exprofeso para "cumplimentar" a Ramón J. Sender, que si bien todos sabemos que es un gran escritor, también sabemos que es un exiliado rojo, enemigo de Franco y de su Régimen. Y por muy "aperturista" que sea"...

"TRES POLITICAS PARA EL FUTURO DE ESPAÑA"

Esta tarde, a las ocho, en el salón de la Caja de Ahorros, don Jaime I, 18, bajo, Ballarín Marcial disertará sobre el tema "Tres políticas para el futuro de España". La Academia Aragonesa de Ciencias Sociales celebra de esta forma una de sus sesiones ordinarias. El tema y la categoría del conferenciante, no pueden ser más interesantes. Estamos seguros que el todo Zaragoza cultural y político se dará cita. No lo olvidemos, habla un hombre de auténtica categoría política. Habla el hombre que "no acepta ninguna adjetivación que le limite".



candanchú, s.a.

URBANIZACION, MONTAÑA AZUL

Estado de las Pistas:

Cielo despejado.
Nieve dura.
Temperatura: -2°.

Pistas en funcionamiento:

Olla.
B. 50
B. 12
Telesquí Puente y
Todos Pista Grande.
Cantidad nieve: 80 cms.
Carretera abierta.



EL HOMBRE Y EL POLITICO

Ballarín Marcial nació en Sariñena hace cuarenta y siete años. Ha sido el notario más joven de España y ejerció su primer puesto, en calidad de tal, en Sevilla. Después pasó a Madrid. Está especializado en agricultura y es un gran enamorado de Joaquín Costa. Padre de familia numerosa —ocho hijos—, ejerce la educación, además de la Notaría. Profesor de la Universidad de Madrid, colabora asiduamente en la prensa madrileña y recorre continuamente diversos trozos de la geografía española pronunciando conferencias políticas, generalmente.

Como político, ascendió desde muy joven a las clases teorizantes. Recibió el bautismo político de manos de Solís Ruiz. Ha sido consejero nacional del Movimiento por designación directa del Jefe del Estado, en dos ocasiones y en otra, por designación de la provincia de Huesca. Su programa está sintetizado en la composición de la pretendida asociación "Democracia Social". He aquí algunos de los puntos defendidos por Ballarín:

—Reconocer la libertad religiosa y pluralismo político.

—Pleno desarrollo legislativo y reconocimiento de los derechos humanos tal como han sido reconocidos universalmente.

—Corregir los

"DEMOCRACIA Social re-presentará una posición de centro muy necesaria y constructiva en este país, donde abundan las minorías extremistas a la derecha y a la izquierda. Su filosofía será, en lo fundamental, cristiana (con la orientación abierta y sugestiva que el Concilio Vaticano ha sabido imprimir a tan tremendo objetivo), pero ello no quiere decir, sin embargo, que vaya a ser confesional".

Con este planteamiento claro y positivo, presentaba a todos los españoles Ballarín Marcial su proyecto de constituir una asociación, cuando éstas parecían viables. Desde entonces ha pasado poco tiempo, se han producido muchos cambios importantes. Fundamentalmente, el cambio de Gobierno. Y con él, un intento de replanteamiento de las asociaciones políticas que, hasta la fecha, ha conducido tan solo a hablar del peligro que pueden ocasionar y, en consecuencia, tácita o involuntariamente, dar el carpetazo al asunto. En este sentido, Ballarín Marcial, en su calidad de consejero nacional del Movimiento por Huesca, planteó entonces un gran interrogante, de profunda filosofía política:

"¿Puede un cambio de Gobierno determinar que ésta Cámara —se refería al Consejo Nacional del Movimiento— haya de prescindir de su voto anterior y replantearse lo que ya fue aprobado el pasado tres de julio?"

PRIMER PLANO

Hacia una Confederación de Casas Regionales



HERMANAR es un bello verbo. Y lo pone en práctica don Jesús Arranz González, un burgalés a carta cabal, presidente de la Casa Regional de Burgos.

—Queremos que se hermanen las casas regionales que existen en Zaragoza. Las gestiones para la creación de la Confederación de Casas Regionales iban bien, y nosotros esperamos que dicha Confederación tenga su más pronta realidad.

—¿Hay muchas casas regionales en Zaragoza?

—Y muy importantes: Casa de Valencia, Casa de Andalucía, Hogar Soriano, Hogar Navarro, Casa del Alto Aragón, Casa Catalana, Hogar Gallego, Casa de Burgos... unas nueve ó diez.

—¿Qué beneficios puede reportar la creación de ésta Confederación?

—Imagínese que todos unidos tendríamos una gran fuerza para muchas gestiones necesarias individual ó colectivamente. La adquisición de un edificio en el cual estuviesen todas las regiones enclavadas, con sus oficinas, Salón de Actos, salas de tertulia independientes, como también cada región su comedor y su cafetería. Las conferencias de tipo cultural podían ser comunes y organizarse en conjunto. Así como existe la Confederación en otras capitales importantes. En Zaragoza debemos de crearla también.

—¿Cuántos burgaleses hay en Zaragoza?

—De cuatro a seis mil. Tenemos doscientos cincuenta socios. La Casa de Burgos es la reciente creación. Se inauguró el 23 de Octubre pasado. Coincidiendo con la inauguración de la Casa de Aragón en Burgos. Una simpática coincidencia. Fué madrina Doña Paloma Corcos de Orbe Cano. Nuestra Casa está enclavada en la Calle del Agua, núm. 4. Nuestros locales cuentan con bar donde se dan los platos típicos de la tierra burgalesa. Bailes regionales. Festivales artísticos. Actos culturales. Círculos de Conferencias. Vamos a crear una masa Corcos Bailes...

—Tampoco olvidamos el deporte. Estamos entusiasmados con nuestro Burgos en Primera División. Vamos a crear un equipo juvenil con su nombre, filial del Burgos, que invitará a todos los juveniles de Zaragoza que deseen encuadrarse en el mismo. Allí están convencidos de que en Aragón hay cantera de jugadores.

Y el domingo estaremos en La Romareda con nuestra pancarta, animando.

—Al logroñés, claro.

—¡Nada de eso! Aplaudiremos a unos y otros cuando lo hagan bien. Pero nuestras voces de aliento, nuestras pancartas, serán animando al Real Zaragoza. Vivimos en Zaragoza. Con Zaragoza compartimos nuestra vida, nuestros intereses. Tenemos la obligación de animar al Real Zaragoza. De hermanarnos con los aragoneses.

Este es el presidente de la Casa de Burgos. Un hombre entusiasmado con la creación de la Confederación de Casas Regionales nuestra ciudad.

Antonio MOLINOS

JUZGADO DE GUARDIA

LA BANDA DE LOS GRACIOSOS

OYES qué ruido tan raro, Nicolás? —Lo mismo iba a decirte, Estefanía. ¡Qué ruido más raro y a esta hora!

—¡M'ra cómo corre ese chico!

—¡Y ese otro!

—¡Y aquél! ¡Y ese otro!

—¡Cómo corren los cinco! Fíjate qué raro. El que corría más se ha separado del auto, donde estaba.

—A lo mejor es suyo.

—No. Ese jovencito no tiene cara de tener un auto así.

—Pues yo se de un joven que precisamente por "cara" tiene un auto así.

—Por favor, no hagas chistes, Nicolás, que debe estar pasando algo muy gordo. Esto me huele a robo de banda juvenil y ya sabes que para oler "La Banda" tengo muy buen olfato yo.

—Estefanía, que ahora el chiste lo estás diciendo tú. Vamos a ver qué es lo que le pasa al coche del ruido.

—Yo no me acerco ni loca.

—Pues entonces voy a ver yo que es lo que pasa.

—¡Solo no irás! Si hace falta te acompaño y si algo pasa que nos pase a los dos.

—¿Vamos allá, Estefanía?

—Equilicua, Nicolás; vamos allá y que Dios reparta suerte.

Nicolás, de 40 años, en unión de su esposa, regresaban a su domicilio la otra madrugada, cuando al pasar por la calle Doctor Alcay, vieron correr a cinco muchachos jóvenes, a la vez que oían un extraño ruido metálico, como de rotura de algo.

Prestando atención, vieron que un muchacho se había "despegado" bruscamente de un coche allí aparcado, reuniéndose con los otros jóvenes. Un tanto "mosqueados" con todo aquello, y con las debidas precauciones, se acercaron al coche del ruido, viendo que era propiedad de un súbdito sudamericano retirado de las Fuerzas Aéreas. En el los muchachos habían violentado la cerradura posterior de la maleta, doblando la antena y roto los dos limpiaparabrisas. Teniendo el convencimiento de que los autores de ello habían sido los jóvenes, los siguieron y al ver a un Vigilante nocturno, le dieron cuenta de ello.

El Vigilante detuvo a los jóvenes y con ellos a la Comisaría. Allí ellos negaron ser los causantes de tal hecho, alegando que el señor que dice que los vió, bien pudo confundirlos con otros, pues según los chicos, ellos no son componentes de una banda, sino de una "panda", que no es lo mismo...

—Nosotros salíamos de la bolera y detrás de nosotros iba otra panda de chicos, ¿por qué no pudieron ser ellos?

Pero, lo gracioso de esta banda de graciosos, es que ellos, muy ofendidos en su honor, aún pretendieron denunciar a Nicolás, diciendo que cuando ya estaban con el Vigilante los llamó desgraciados.

—Porque nosotros seremos todo lo graciosos que se quiera, pero de desgraciados, nada. Y esta es una ofensa que nosotros no podemos permitir.

¿Serían los jóvenes los autores del hecho? Creemos que sí.

EL COBRADOR DE BUENOS RATOS

LO tuyo y lo mío no tienen remedio, Nicanor. Tu te casaste con otra y yo con otro.

—Pero nadie puede impedir que nos veamos y que nos vayamos a pasar juntos un buen rato. Ni mi mujer ni tu marido sospechan nada.

—Pero mi hijo Rafael está con la mosca detrás de la oreja.

—No te asustes, Paula. Esa mosca se la espantó yo a tu hijo comprándole una moto de segunda mano.

—De esto mismo hablé yo ayer con él y dice que no se conforma con una moto. Que quiere un coche. Así que tu veras; o le compramos el coche que nos pide o se lo cuenta a su padre esta misma noche.

—Bueno, pues si no queda otro remedio, tu hijo tendrá el coche que me pide a cambio de su silencio. Lo raro es que tu hijo no tiene carnet de conducir y quiere un coche.

—No, el no tiene carnet de conducir, pero su padre sí...

—Me parece, me parece...

—¿Qué te parece? Dí...

—Nada. Perdóname, acabo de tener un

mal pensamiento, Dile a tu hijo que venga mañana a mi taller y allí hablaremos de su coche.

Nicanor, mecánico, de 46 años, casado, tuvo una novia, Paula, hoy casada, de 44 años, con la que pasa muy buenos ratos. Ambos tienen conocimiento de que un hijo de Paula, de 18 años estudiante, conoce el "tapadillo" de su madre y Nicanor y les ha "amenazado" con decirselo todo a su padre, si el amigo de su madre no le compra un coche nuevo.

Total que el otro día Nicanor tuvo un mal pensamiento porque su antigua novia se fue de la boca sin darse cuenta y citó al hijo de esta en su lugar de trabajo. Allí le sonsacó que su padre lo sabe todo y que como compensación al enorme peso que tiene que resistir, exige que el hijo solicite de Nicanor un coche bajo la amenaza de que si no se lo compra "se lo dirá todo".

Una vez conocido todo esto por Nicanor, éste se vió con su ex-novia y le dio tan fenomenal paliza que tuvo que ser asistida y curada de "múltiples erosiones en todo el cuerpo y excitación nerviosa".

en parte, por la ingenuidad y la sencillez de que hacen gala, diciendo las cosas clara y directamente, sin florituras ni recovecos, sin niñas estupendas en bikinis para anunciar aunque solo fuera una caja de cigarrillos.

El papel de fumar sin cola (premiado en cuantas exposiciones se ha presentado) que lleva las marcas de "La Zaragozana" y "Garibaldi", es el más delgado que se conoce, sólo se puede fabricar tan delgado con trapas de hilo puro. Cada gruesa de libritos lleva en su interior un prospecto firmado por la sociedad para evitar falsificaciones. Se vende en el depósito almacén de los señores don Francisco Jordán e hijo".

en el vestir me dé norte ¿Cómo visten en la corte, las damas que dan el tono? —Pronto darás con el "quid" —le respondió la señora— hazte cual yo suscriptora a la Moda, de Madrid así todas las que ansiéis vestir con gusto cabal id calle del Arenal al número dieciséis.

No cabe duda que, entre las damas de la época, parecerse a las señoras de la corte en el vestir y en todo, resultaba casi un deporte...

Y seguimos con los anuncios, curiosos



LEVAR el pelo largo no es delito. Ni en Zaragoza, ni en Sevilla. La Magistratura del Trabajo de la ciudad de la Giralda ha revocado la suspensión de empleo y sueldo que una empresa sevillana impuso a un pinche de 14 años por negarse a cortar el pelo. Sabemos —España es así— que esta revocación no va a favorecer en nada a los chicos del pelo largo, pues una vez sabido que se les autoriza a llevarlo tan largo como quieran serán muchos los que decidirán cortárselo. Y si lo supongo es porque esta misma mañana en el autobús de 2,50 he oído hablar de esta manera a un muchacho de pelo bastante largo.

—Pues si nos autorizan a llevar el pelo largo ya no tiene mérito llevarlo así. Los primeros veinte pavos que toque van a ser para la peluquería.

Y nosotros, como el muchacho del autobús, creemos que ha sido muy inteligente esta revocación. De ahora en adelante muchos jóvenes no encontrarán aliciente alguno en dejarse crecer el pelo. Si ni por los jueces está mal visto llevar melena, serán muchos los que reaccionen cortándose el pelo a "lo chico antiguo", porque dejarse el pelo largo ya no significa una rebeldía ni una protesta.

Para saber lo que la luz supone y vale nada mejor que sufrir un apagón. El de ayer en Zaragoza duró cinco minutos y, aunque ignoramos las causas que pudieran provocarlo, sí podemos decir que para algunos supuso como un largo cerrar y abrir de ojos que acabó con todas las luces de la ciudad encendidas para que todos sepamos valorar lo que la luz vale.

Aún sigue hablándose de los sucesos extrafutbolísticos de Villarreal. Sobre ellos solo hay que insistir en que aún hay algo peor que lo que se tira. Peor que una botella. Peor que la piedra arrojada con vergonzante puntería al ojo del árbitro es el propietario de la mano que la tira. Si, algunos espectadores fueron peor que lo que se tira. Piedras, ladrillos, botellas y paraguas como objetos arrojados en un campo de fútbol desde cuyos graderíos se disparó con "naranjero". Demasiado feo como para que nos enojamos de hombros para dejar pasar la cosa.

ZARAGOZA HACE CIEN ANOS



Por ANGEL PÉREZ GIMÉNEZ

PUBLICIDAD

Las grandes técnicas publicitarias, los anuncios rimbombantes, que ocupan ahora, nuestras carreteras, nuestras plazas, nuestras calles, hace cien años aún no estaban de moda. A falta de medios de comunicación, como la televisión, la radio, etc. los siempre avisados y despiertos comerciantes se las apañaban para que su producto llamara la atención de alguna manera.

Toda esta poesía no es más que un anuncio para que las señoras compraran una revista llamada la Moda Elegante Ilustrada, revista que, por entonces, hacía furor entre las damas de la corte:

"A una dama preguntó cierta pollita flamante. Siendo usted tan elegante. ¿cómo la imitaré yo? A su gusto me abandono.



HOY, FIESTA DE LA AVIACION

Diciembre es mes de fiestas militares. Anteayer se celebró la de la Infantería. Hoy la de Aviación. Nuestra Señora de Loreto, patrona del Ejército del Aire. Si hace dos días los guantes blancos adornaban los uniformes caquis, hoy lo hacen con los azules.

Zaragoza es cabecera de toda una Región Aérea. La Pirenaica. Aquí está enclavado el C.R.I.M. número tres, en San Lamberto. Aquí radica una importante base aérea, si bien en ella buena parte de las operaciones corresponden a las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos. Por eso en Zaragoza reviste una especial significación la festividad de hoy.

A las doce se ha oficiado una misa solemne en el Pilar. La Virgen de Loreto ha encontrado lugar junto a la del Pilar. Las dos tienen algo de viajeras. Las autoridades zaragozanas han estado presentes. Y también bastante público que ha permanecido en las aceras de la plaza para presenciar las ceremonias militares. Pese al fuerte y frío viento reinante. Antes de comenzar el acto religioso, el teniente general Murcia Rubio, jefe de la Región Aérea, ha revistado a las tropas que rendían honores en la plaza. Tropas que, una vez finalizada la misa, han desfilado ante los jefes militares y autoridades presentes.

UNA NUEVA FACTORIA EN ZARAGOZA

No todo son empresas en crisis. Aunque la situación económica media de Zaragoza no es muy boyante que digamos, de vez en cuando hay rayos de luz que dan un margen de confianza.

Ultimamente no están siendo muy frecuentes las inauguraciones de nuevas fábricas en Zaragoza. Mucho menos de fábricas importantes. Mañana, sin embargo, se va a romper la atonía. A las doce, se inaugura la primera etapa de la factoría "Cables de Comunicaciones S. A.", que se levanta el polígono industrial de Malpica. Un gran complejo que producirá anualmente millones de metros de cables de todo tipo.

Para asistir al acto, que tendrá carácter íntimo, están llegando a Zaragoza hoy los consejeros de la sociedad mencionada, así como la Comisión Directiva, Comité

Ejecutivo y delegado del Gobierno en la Compañía Telefónica. También asistirán varios representantes de la empresa norteamericana "General Cables", que participa asimismo en "Cables de Comunicaciones S. A."

Con ellos llega nuestro ilustre paisano don Santiago Galindo, Director General de la Telefónica. A todos les deseamos una grata estancia en Zaragoza.

LA CALLE QUE FUE CALLECITA

Muy pocas veces, pero sucede. Por lo menos en esta ocasión. La pavimentación llegó antes que los edificios. Que los nuevos edificios, queremos decir.

La excepción a una regla, por desgracia muy general, ha sido Torrero. El barrio que hasta hace poco tiempo estaba formado por parcelitas de una sola planta y para una sola familia, se está transformando. Nuevos bloques de edificios



de cuatro, cinco o más pisos, se están alzando en sus calles. Es una forma de sacarle más partido al terreno. Pero a mayor altura, mayor anchura. Es lo que marca la ley. Aunque muchas veces se incumpla.

Y así ha ocurrido, entre otras, en esta calle del Parque. Calle que está naciendo como tal, pero que hasta hace bien poco solo era callecita. Sin embargo la pavimentación ha llegado antes que el ensanche total. Ha quedado una acera sin construir, pero ya se hará (suponemos) cuando las últimas parcelas caigan bajo la piqueta. Nos parece pero que muy bien.

NAVIDAD SIN MULTAS

Habrà tregua de Navidad. La Policía Municipal no impondrà multas de tráfico durante los días 24, 25, 26 y 31 de este mes, así como el 1 y el 5 del primero del ya próximo nuevo año. Así lo pidió ayer en el Pleno el señor Solans, concejal-delegado de Tráfico y Transportes. Así lo concedió ayer el alcalde, señor Horno. Paz. Las papeletas amarillas no llevarán esos días su triste mensaje de cifras.

Estamos plenamente de acuerdo con la decisión municipal. Ahora bien, la experiencia del pasado año no fué muy halagüeña. Los automovilistas zaragozanos hicieron prácticamente lo que les dió la gana durante los días de tregua. Y esto es triste. Muy triste.

De lo que todavía no se ha dicho nada es de la propuesta de Cáritas, de que en las papeletas amarillas que, sin multa, se pongan durante esos días en los parabrisas o en las manos de los conductores de los vehículos que hayan cometido una infracción, se incluya un recordatorio de la Campaña de Navidad, de que el importe de una multa de cuatrocientas o quinientas pesetas, es suficiente para mantener una plaza de un guardería infantil durante un mes. ¿Se hará?

Mañana, sábado, a las 13 horas, en la Capilla de las Religiosas del Servicio Doméstico (calle de Hernando de Aragón), se celebrará una misa en sufragio de doña Delfina Monche Cancela, madre política de don Rafael Ruiz Ortega, delegado provincial de la Organización Sindical en Zaragoza.

Dicha señora falleció cristianamente en Barcelona el día 25 de noviembre último, rodeada de sus familiares.

Sufragio por doña Delfina Monche Cancela

Mañana, sábado, a las 13 horas, en la Capilla de las Religiosas del Servicio Doméstico (calle de Hernando de Aragón), se celebrará una misa en sufragio de doña Delfina Monche Cancela, madre política de don Rafael Ruiz Ortega, delegado provincial de la Organización Sindical en Zaragoza.

Dicha señora falleció cristianamente en Barcelona el día 25 de noviembre último, rodeada de sus familiares.

● Evolución del comercio en Zaragoza durante el mes de noviembre 1.971

VENTAS.— Las ventas han sido superiores a las del mes de octubre, aunque de forma menos acusada.

PRECIOS.— Los precios de noviembre también han sido superiores a los del mes anterior.

IMPAGADOS Y DEVOLUCIONES.— En general se han mantenido casi en las mismas cifras que en octubre, sin apenas variación.

TENDENCIA EN LOS PRECIOS.— Se prevé continúe el alza en los precios en forma más acusada que en los meses anteriores.

TENDENCIA EN LAS VENTAS.— Se espera aumenten las ventas, aunque no en todos los sectores, debido a las fiestas navideñas.



● EL AJEDREZ, NOTICIA



El ajedrez hermana. Más o menos ésa es la conclusión que sacamos ayer en la Agrupación Artística Aragonesa, tras escuchar la magnífica charla pronunciada por el catedrático de Psiquiatría de nuestra Universidad, profesor Rey Ardid y la amenísima exposición de problemas a cargo del vicepresidente de la citada Institución, señor Romero Ríos.

Vimos muchos asistentes en la sala de conferencias y este hecho francamente reconforta. Al final, se les veía a todos ellos contentos. La sesión resultó del gusto de todos. Y ya que estamos metidos en este terreno, les diremos que mañana, a las diez y media de la noche, se repartirán los trofeos de los Torneos de Ajedrez, Rey Ardid, Manuel Alvar, Gymkhana, Sociales y otros diversos. Habrá un café de honor y una breve fiesta, en la que la Polifónica, el Cuadro de Jota y otras secciones rendirán homenaje a los ajedrecistas aragoneses. ¿No decíamos antes que el ajedrez hermana? Pues aquí tienen una simple muestra de ello.

J.L.A.

Ventana

LA NUEVA MATERNIDAD Y EL HOSPITAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Rumores, solo rumores

Es triste tener que hablar de rumores. Es triste que estemos acostumbrados a una información de inauguraciones pomposas. No parece sino que muchos organismos oficiales todavía añoren la época de las consignas, de la información dirigida desde los despachos de la Administración, del dar solo las noticias que se querían dar y como se querían dar.

No es una simple divagación. El periodista piensa ésto una y mil veces. Tantas cuantas veces ve puertas herméticamente cerradas a la información. O, para ser más exactos, mejor será decir puertas parcialmente permeables. Es decir, que solo se abren en un sentido, para dejar pasar solo ciertas cosas. Y ésto es especialmente lamentable cuando se trata de organismos públicos, sean o no de la Administración. Organismos que viven para el pueblo, sí, pero de lo que el propio pueblo paga. Y si el propietario de cualquier empresa, por ejemplo, tiene derecho a conocer paso a paso la marcha de la misma y la conoce, ¿por qué no ocurre lo mismo con los organismos públicos? El pueblo es el propietario en este caso. Tiene derecho a una política de puertas abiertas. De principio a fin. Aunque esto exija que se conozcan los entresijos de estas entidades.

SILENCIO como el que rodea a la nueva Maternidad y al Hospital Infantil de la Seguridad Social. Los edificios, junto a la residencia "José Antonio", frente a "La Romareda", están terminados hace tiempo. Mucho tiempo. Aunque malas lenguas aseguran que cuando las obras habían concluido ya, alguien advirtió que no se habían empalmado los desagües del alcantarillado. ¿Cierto? No se sabe. Rumores. Todo y solo rumores. Los zaragozanos nos preguntamos. ¿Cuándo se abren los nuevos centros? No se sabe. Rumores. Hay problemas —dicen— para designar al director. ¿Cierto? No se sabe. Rumores. ¿Crisis en la Pediatría zaragozana? No se sabe. Rumores.

Lo único cierto, por el momento, es que los edificios están terminados hace tiempo. Que las puertas están abiertas, pero sólo para el personal. La plantilla, eso parece, está ya completa. Sin embargo todavía no funcionan ni la Maternidad ni el Hospital Infantil de la Seguridad Social. ¿Por qué? No se sabe. Rumores. Solo rumores.

Luis GRANELL



Caras alegres en La Romareda

VIOLETA

DESDE que ERA CHAVAL
no me HAN HECHO un
"CHICHON" COMO
el de AHORA

CARAS ALEGRES EN LA ROMAREDA

Había mucho público en las gradas del estadio municipal para presenciar el encuentro de vuelta entre el Aragón y el Tudelano. Y caras alegres tras la "hombrada" de Villarreal. El Presidente, contento. Y cómo no! contento también el "Vice" que —aunque pretenda ocultarlo— es un "forfo" de los grandes. El Delegado, Castejón, cuenta y no acaba. "Me he jugado la gabardina en el viaje", dijo. No sé como le la rasparon y quemaron. Pero lo cierto es que ya puedo ir pensando en comprarme una nueva. Lástima que una docena de exaltados, diesen un espectáculo tan bochornoso. Pero lo importante, ha sido la victoria y los dos positivos. ¡Casi nada!

EL PRESIDENTE DEL ARAGON, PREOCUPADO

El Sr. Mur, en el descanso, con uno a cero a favor de los filiales, tenía el semblante inquieto. ¿Mantendrán la victoria? le preguntamos. No lo sé, respondió. Están nerviosos. Y el suelo resbaladizo, al que no se adaptan bien. Bueno, hombre, tranquilo que todo irá bien, le respondí. Ya veremos —terminó el Presidente—. Hasta que no acabe el encuentro no quedará tranquilo ni respiraré satisfecho. No se está jugando como para ver las cosas con calma. Luego, todo terminaría a satisfacción.

EL JUEGO NO FUE BUENO

Así deben admitirlo los jugadores del Aragón y su preparador. Al público no le gustó el partido. Se pasaron muchos apuros. Y sobre todo no se practicó el fútbol bonito y efectivo que han demostrado saben hacer, en otras ocasiones. Faltó fuerza física. Los delanteros contrarios ganaron "por piernas" en varias ocasiones a los defensas, afortunadamente sin consecuencias. Pero...

SIGI HA HECHO CONTRAOFERTA AL CLUB FRANCES

¿Se notó su ausencia en el centro del campo? Los que siguen frecuentemente al Aragón, dicen que sí. Que se notó la ausencia de Sigi. El centro del campo, estuvo durante varias fases del partido, en poder de los tudelanos. Sigi, mientras tanto, en la grada. A la oferta que le hizo el club francés, él ha contestado con una contra-oferta, y ahora espera respuesta,

una vez se reúna y decida la directiva del club galo. Si no llegan a un acuerdo, no sabe lo que hará. Pero, desde luego, seguir como hasta la fecha, no le interesa. Cobrar por partido jugado, dice Sigi, es muy arriesgado. Y poco seguro. Y pasar al Zaragoza, ahora, más difícil. Tras lo de Villarreal, se ven pocas esperanzas...

¿QUE TAL CAERIA UN ARAGON-VILLARREAL?

Así se descolgó un aficionado "chungón" cuando finalizó con la victoria del Aragón. Su próximo contrincante tendrá que ser un "Segunda". Si el sorteo lo emparejase con el Villarreal, imenuda juerga! . Ahora, eso sí: El "Taquillón" sería estupendo...

VIOLETA: LA REACCION DE ALGUNOS AFICIONADOS NOS ENCORAJINO

El capitán zaragocista estaba en la grada presenciando el partido. En la cabeza, luce una hermosa "cuquera", como consecuencia de la pedrada recibida, desde la grada, en el campo del Madrigal. Violeta, me dijo: "La reacción de algunos exaltados aún nos encorajinó más. No me habfan vuelto a hacer un "chichón" de éstos, desde que era chaval". Pero ¿sabes qué? Pues que mereció la pena. "Zaragoza Deportiva" corrió de mano en mano por el graderío. Si llegas a retransmitir el partido —apostilló Violeta— no sé si hubieras terminado...

Tal y como vi el ambiente el domingo de la suspensión, me lo creo.

Tras el comentario de Violeta, recordé una ocasión similar y una frase que quedó grabada en la mente: "Hablar, hablas bien. Pero mejor morirás".

IRIONDO, SERENO Y MUY COMEDIDO

Al menos, de todos cuantos pude saludar y que formaron parte de la expedición zaragocista, era el más comedido. O el más parco en manifestar su alegría por el triunfo conseguido. Iriondo es un hombre calmoso que acepta las cosas como vienen sin desorbitarlas. Contento por el triunfo. Pero para él, ya es agua pasada. Y tiene delante, a las mismas puertas de La Romareda, un encuentro que le preocupa: La visita del Logroñés. No hay que dormirse. Y hace bien...

Ricardo MARTINEZ

EL LOGROÑÉS, FUERTE RIVAL del ZARAGOZA

EN LA TEMPORADA 1932-33, RESULTADOS IGUALADOS

● El Zaragoza fue superior al Logroñés en la temporada 1934-35



En la temporada 1934-35 también se enfrentaron logroñeses y zaragocistas. Dura lucha siempre entre los dos equipos rivales.

EL ASCENSO QUE SE ESCAPO

Claro que tienen que surgir los recuerdos. Pues no ha dicho cosas del ascenso a Primera División, todo el que colaboró a conseguirlo. Y los que no participaron con las botas de fútbol puestas, y lo vivieron desde la grada, también.

Y como ahora se presenta un viejo rival, el Logroñés, que fué duro y difícil enemigo, viene a la memoria aquella temporada 1932-33, en la que el Real Zaragoza tuvo el ascenso casi conseguido. Era la época de los Oses, Lerin, los hermanos Chacartegui, Epelde, Salas, Rioja, Roloso, Anduiza, Tomas, Almandoz, Bilbao, Juanito Ruiz y Municha. En el Campeonato Mancomunado entre el Logroñés y el Zaragoza tuvieron los siguientes resultados: Logroñés-Zaragoza 1-0; Zaragoza-Logroño 2-1; jugándose la Liga y pasa el equipo aragonés a la Fase Final, con el Sabadell. Y en la Cruz Alta se empató a un gol. Ya estaba el ascenso dado por conseguido. Al domingo siguiente, 19 de Marzo de 1933, pierde el Zaragoza

en Torrero con el Sabadell, por 1-0. Se alinearon: Lerin, Chacartegui, Chacartegui II, Epelde, Municha, Rioja, Roloso, Tomás Anduiza, Bilbao y Almandoz.

OTRA VEZ EN LA TEMPORADA 1033-34

Este Logroño, siempre duro y difícil, nos lo encontramos en el Mancomunado. En esa competición los resultados fueron: Logroño-Zaragoza, 3-2; Zaragoza-Logroño, 2-1.

En la Liga no cedió fuerza al Logroñés ante el equipo maño. Se dio el siguiente resultado en la capital riojana: Logroño, 6-Zaragoza, 0. En Torrero: Zaragoza, 4, Logroño, 1. En cambio en la Liga el Zaragoza marcó cinco cero al Logroño. Así cuando tampoco pudo conseguir el ascenso.

¡A PRIMERA DIVISION!

En la temporada 1935-36, el Real Zaragoza quedó Campeón en el Torneo Mancomunado. El Campeonato de Liga en Segunda División fué bueno. Se clasificó el Celta de Vigo para la Fase Final.

¡Qué de zozobras y emociones! Había verdadera ilusión, verdaderas ansias por llegar a Primera y dejar Segunda División de una vez. Los resultados que se dieron en dicha Fase Final fueron: Murcia-Zaragoza, 1-1; Zaragoza-Jerez, 5-1; Zaragoza-Arenas, 1-0; Celta-Zaragoza, 7-0; Girona-Zaragoza, 2-1; Jerez-Zaragoza, 4-0; Zaragoza-Celta, 2-1; Zaragoza-Murcia, 2-1; Arenas-Zaragoza, 2-1; Zaragoza-Girona, 5-0; Celta-Zaragoza ascienden a Primera División!

El desbordamiento de alegría de los aficionados fué corriendo por las calles. Homenajes, himnos. Los momentos de alegría que volverían repetirse si el Real Zaragoza consiguiera esta temporada el anhelado ascenso de ésta sufrida afición.

Para ello es menester no sólo respirar al contrario por duro que parezca.

¡Luchar, luchar! Como ha manifestado los críticos que presenciando el partido en Villarreal.

Con afán de triunfo mirando al Logroñés como a los demás enemigos. De cara y sin reservas sacrificios.

Antonio MOLINOS

El "bla-bla" de cada día

"LA PEDRADA"

En Villarreal las cosas han sido más fuertes de lo que parece. Paraguazo punzante a Violeta, Pedrada a Violeta. Nueva pedrada al "Capi". Ladrillazo a Ocampos, al que tuvieron que acostar durante buen tiempo en Teruel, aquejado de fuertes dolores. Pedrada en la cara al árbitro señor Balsa, con herida profunda. Salida

del Zaragoza con escolta de fuerza pública. Y victoria clara, rotunda, del Zaragoza. Lo de las agresiones ya lo anunciábamos. ¿Recuerdan? Que habrá muchas bofetadas. Muchas. Y parecía todo tan poético en la letra: "Villarreal de los Infantes", el campo de "El Madrigal" y ¡"La Pedrada"! de Gabriel y Galán.

"DE CASTELLON A VILLARREAL HAY MUCHA DISTANCIA"

Los testigos presenciales de los dos partidos han dicho que las mismas o parecidas palabras enjuiciando al Real Zaragoza: "Del equipo que cómo jugó el equipo en Castellón a como lo ha hecho en Villarreal hay mucha distancia".

A pesar de los pocos kilómetros. Futbolísticamente hablando, pelotoneramente hablando. Lucharon pusieron brío y fuerza. Y así la clase se impuso. La verdad respaldada, como siempre, aun cuando esté nublado. Y haya barro en el campo.

Teatro ARGENSOLA

¡¡3 ULTIMOS DIAS!!

REVISTAS COLSADA

ADDY VENTURA ANTONIO CASAL

en la revista de estreno:

¡UN MARIDO, POR FAVOR!

TARDE, 7 - NOCHE, 11

(MAYORES 18 AÑOS) Taquilla 12 a 1,30 y desde las 5

¡DOMINGO DESPEDIDA!



SU ESPOSA,
EN ARGENTINA

PERON

ESTA DISPUESTO A REGRESAR

- HAY QUE EMPEZAR POR LEVANTAR SU EXILIO
- "HE VENIDO AQUI COMO UN SOLDADO RASO DEL MOVIMIENTO"

BUENOS AIRES, 10. (Efe).— "Perón está dispuesto a regresar en el momento que sea preciso" afirmó Isabel Martínez de Perón ayer, aquí, en una conferencia de prensa celebrada en la sede del Justicialismo, en céntrica zona de esta capital.

Isabel Martínez comenzó leyendo una declaración en la que entre otras cosas, expresó: "Aspiro como peronista a prestar mi mayor colaboración a todos los sectores de la dirección del Movimiento, para que el retorno del general Perón a la patria, sea una realidad impostergable en el año 1972, que está a punto de comenzar".

En el diálogo posterior pidió que no se le hicieran preguntas en torno a la devolución de los restos de Eva Perón, expresando que "ese es un tema estrictamente familiar. Les ruego que no hablemos de él". Paso algunas preguntas a Campora, una de ellas referidas a la posibilidad de que mantenga contactos con el Gobierno nacional. "Esa es una pregunta que le voy a hacer responder al delegado de Perón en la Argentina, que es el encargado de organizar todas

las cosas", dijo. Campora, a su vez, expresó que "la señora ha aclarado que ella, indudablemente, honrándome más todavía que todo lo que me ha honrado el general, debe contestar esas preguntas, pero yo no puedo contestar por ella ya que ella es suficientemente capaz para contestar por ella misma", con lo que la pregunta, en definitiva, quedó sin respuesta.

SOLDADO RASO

Pretendió volver a Campora al preguntársele si desarrollaría alguna gestión ante el neoperonismo, pero al insistírsele en que ella es la vicepresidenta del Consejo Superior dijo que "el Movimiento Nacional Justicialista no es un partido, es un Movimiento y por lo tanto somos muy disciplinados. Yo he venido a la Argentina más que en carácter de esposa de Perón y de otros títulos que se me quieren dar, "como un soldado raso del Movimiento y todos nosotros, el Movimiento en pleno, estamos, empezando por la esposa de Perón, subordinados al delegado personal del general".

Las preguntas giraron luego en torno al regreso de Perón y, sobre las condiciones que, según el peronismo, deben darse para ese regreso, dijo que "la primera condición es que el general pueda venir al país, pero que pueda venir como lo que es, sin limitaciones de ninguna naturaleza". Sobre las limitaciones que existirían para concretar el retorno, manifestó que "hay que levantar el exilio del general Perón, ya que eso es importantísimo: para mí, lo más importante".

Isabel Martínez de Perón sostuvo que la desaparición del Decreto Ley del Gobierno del general Aramburu que declaró a Perón "traidor a la patria" y la devolución del pasaporte "son dos cosas fundamentales".

Isabel Martínez, apremiada por Campora y López Rega, dijo textualmente: "yo converso con todo el mundo, ya que soy una ciudadana a la que me gusta hacer tal cosa. No tengo problemas con nadie". Se le preguntó concretamente que cuando va a conversar con Lanusse y respondió: "No, no, yo no... yo no he dicho que voy a hacer tal cosa...".

CONCURSO de CARTAS

a los

Reyes Magos



50.000 ptas. en premios

Los Reyes Magos reciben cada año en "Galerías" cartas conmovedoras en que los niños hacen sus peticiones. Todas son maravillosas por su ingenuidad y belleza. Pero las hay excepcionales por su espontaneidad y su emoción. Los Reyes quieren premiar estas cartas ESPECIALMENTE y, como en años anteriores, nos han encargado la organización del siguiente concurso:

- 1.º Podrán participar en él todas las niñas y los niños que lo deseen.
- 2.º Basta que escriban a los Reyes Magos de GALERIAS PRECIADOS y pongan en el sobre: "Para el concurso".
- 3.º Serán premiadas las cartas que más se distinguen por su espontaneidad infantil y por su ternura. Naturalmente, deberán ser escritas por los niños, y quedarán excluidas aquellas en las cuales se advierta la participación de personas mayores.
- 4.º Se concederán los siguientes premios: 1.º, de 5.000 pesetas; 2.º, de 4.000 pesetas; 3.º, de 3.000 pesetas; 4.º, de 2.500 pesetas; siete de 1.500 pesetas y cincuenta premios de 500. Todos ellos en cheques-regalo utilizables en cualquiera de nuestras cajas.
- 5.º Una alta representación de la Dirección General de Enseñanza Primaria y del Magisterio Español constituirán el Jurado.
- 6.º El plazo de admisión se cierra el 20 de diciembre.

Galerías Preciados

...DIAS PARA EL
MAYOR ACONTECIMIENTO
COMERCIAL EN EL SERVICIO de ALIMENTACION
DE ZARAGOZA

ESCANDALO en U.S.A.

● La UNION SOVIETICA EMPLEA la SIQUIATRIA COMO METODO de REPRESION

Medvedef, importante biólogo comunista, cuenta en un libro cómo fue internado forzosamente en un manicomio

Los rusos alegan como enfermedad "su necesidad de combinar la labor científica con actividades públicas..."

WASHINGTON, (Servicio Especial, por Roger Lyons).— La inauguración en Méjico esta semana del quinto congreso de la Asociación Mundial de Psiquiatría, y la simultánea publicación por la editorial Alfred Knopf de "A Question of Madness" ("Una cuestión de locura"), por Roy y Zhores Medvedef, ha llegado a los críticos literarios a prestar atención al abuso por los soviéticos de la psiquiatría con fines políticos.

"¿Para qué molestarse, con juicios políticos, cuando se dispone de sanatorios psiquiátricos?", es la pregunta con que inicia su recensión de A Question of Madness el crítico literario del "New York Times", Alan Dershowitz. "Este cínico comentario —continúa el crítico— se le atribuye a un eminente psiquiatra forense ruso y resume una técnica utilizada en la actualidad por el régimen comunista para librarse de "intelectuales peligrosos".

ENCIERRO FORZOSO EN UN MANICOMIO

A Question of Madness narra la historia particular de Zhores Medvedef, eminente biólogo y, de su hermano gemelo, Roy, historiador, y cuenta cómo Zhores fué internado forzosamente en un sanatorio psiquiátrico durante tres semanas, pasadas las cuales las gestiones de cierto número de eminentes intelectuales soviéticos consiguieron que le dejaran en libertad.

Los críticos de las principales revistas y más leídos diarios de los Estados Unidos han elogiado unánimemente esta obra de Medvedef y otras recientemente escritas por él, ninguna de las cuales se ha editado en la Unión Soviética. Ningún crítico ha puesto en duda la integridad y la cordura de Zhores Medvedef.

REACCION DE LA PRENSA U.S.A.

"En todas las generaciones, unos cuantos hombres, muy pocos, —ha escrito el crítico literario de "Book World", Edward Edelson—, muestran sabiduría suficiente para percibir la verdad y el valor para conducirse en consonancia con ella. "Zhores, Medvedef, dice Edelson, es uno de ellos.

Se hacen eco de este parecer otros varios críticos que observan que los dos hermanos, pese a sus opiniones, "francas" y "arriesgadas", son comunistas. Resulta claro, dicen los críticos, que aunque los hermanos Medvedef creen en la libertad personal, escriben a favor de la Unión Soviética.

Varios críticos señalan que las leyes relativas al internamiento forzoso en sanatorios en la U. R. S. S. se asemejan a las vigentes en la mayor parte de los países democráticos. Pero señalan que los psiquiatras de la Unión Soviética se muestran más que dispuestos a hacer los diagnósticos que desean las autoridades políticas.

Susan Jacoby, de la "Saturday Review", comenta que esto es especialmente verdad en el caso del Instituto Serbsky de Psiquiatría Forense, que acaba de alcanzar el codiciado galardón de la Orden de la Bandera Roja.

Impresiona singularmente a Susan Jacoby una cita tomada de los archivos del sanatorio que dicen que la esquizofrenia que sufre Zhores Medvedef resulta manifiesta por "su necesidad de combinar la labor científica de su especialidad con las actividades de un hombre público, lo que supone un crítico que juzga su personalidad por encima de su verdadero valor y denota una mala adaptación al entorno social". Confunde la mente, comenta la escritora, el número de estadistas, sabios y artistas históricos y grandes figuras que encajarían en esa definición.

A LA ESPERA DEL CONGRESO INTERNACIONAL PSIQUIATRICO

Más de un crítico observa que al poner en libertad a Medvedef quizá los soviéticos se sintieron movidos por el hecho de que el caso pudiera discutirse en el Congreso Internacional de Psiquiatría que se está celebrando en la ciudad de Méjico. La posibilidad de que ocurriera tal cosa es bastante grande, como lo atestigua que cuarenta y cuatro siquiátras británicos, apoyados por un numeroso grupo de colegas canadienses, han pedido que se incluya entre las cuestiones de que tratará el Congreso el abuso de las instituciones psiquiátricas por parte de la policía política.

En fecha más reciente, la prensa ha informado de que nueve ciudadanos soviéticos, algunos de los cuales son conocidos hombres de ciencia, han apelado al Congreso para "que se ponga fin a la costumbre de los soviéticos de la que se han publicado informes de detener a personas cuerdas en manicomios a causa de sus creencias políticas.

Anthony Astrachan, del "Washington Post", resume su evaluación del libro de Medvedef diciendo que se le debe incluir en el puñado de revelaciones ajenas a la novela acerca de la Unión Soviética en obras de escritores rusos junto con Viaje involuntario a Siberia, de Andrei Amalrik, y Desesperanzada esperanza, de Nadezhda Mandelstam. Escribe Astrachan que A Cuestion of Madness debe leerlo quienquiera que sienta interés por la libertad humana y desee conocer a un hombre notable".

Irlanda: REFINADAS TORTURAS DE LOS INGLESES

● Permanecían durante 20 horas en equilibrio inestable contra las paredes

LONDRES, 10. (Efe-Reuter).— El Gobierno ha dicho hoy que montará un organismo permanente que tendrá la misión de investigar sobre las quejas de actos de brutalidad realizados por los soldados británicos y la policía en Irlanda del Norte. El anuncio ha sido hecho esta madrugada en el Parlamento al examinarse los resultados de una reciente investigación sobre supuestos actos de brutalidad.

El informe Compton publicado el mes pasado, se ocupa únicamente de los casos de unos 300 hombres detenidos cuando fué introducido el internamiento en 9 de agosto pasado. En el informe, se dice que hombres detenidos habían permanecido encapuchados por espacio de 20 horas, mientras se les hacía permanecer en equilibrio inestable contra las paredes, se hacía sonar una sirena estridente dentro de la habitación. Esto, según el informe, constituye brutalidad.

ESTAS FUERON LAS RAZONES DECISIVAS!!



Después de gran número de pisos vendidos, hemos conseguido que sean muchas las personas que confían en nosotros.

SITUACIÓN: Prolongación Calle Castelar.
FACILIDADES: Hasta 12 años, con entrada a convenir.
Entrega de llaves en mano
INFORMACION Y VENTA:
INMOBILIARIA

RIOEBRO

Oficinas en la propia urbanización Calle Castelar, 81
Verlos: Todos los días, incluso festivos.

Construye:



MINGUELL
CONSTRUCTORES S.A.

Financia y avala  cta. 1.823

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

ARGENTINA

La esposa de Perón prepara el terreno para el regreso de su marido

● "Es necesario que se cumplan las condiciones de seguridad y garantía para la llegada del general"

BUENOS AIRES, 10 (Efe).— "Es necesario que las Fuerzas Armadas cumplan con el compromiso contraído con el Gobierno que las representa de brindar al país elecciones limpias sin exclusiones ni limitaciones", dijo ayer Isabel Martínez de Perón en una conferencia de prensa celebrada en la sede del Comando Superior del Justicialismo.

La esposa del ex-presidente argentino, afirmó posteriormente que es igualmente necesario que se cumplan las condiciones básicas de seguridad y garantía para que la llegada del general Perón a Argentina consolide la pacificación del país, despierte la fé en el pueblo y se retorne urgentemente al camino de las realizaciones justicialistas.

Antes de que fuera presentado un proyecto de resolución en la ONU

● ISRAEL LO RECHAZA POR "INACEPTABLE"

NACIONES UNIDAS, 10 (Efe).— Antes de que fuera presentado oficialmente ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, Israel rechazó por "inaceptable" un proyecto de resolución que pedía la retirada de sus tropas de los territorios árabes que ocupa por la fuerza.

El proyecto proponía también que el embajador de Suecia en Moscú, Gunnar Jarring, reanude la misión mediadora entre árabes e israelíes, interrumpida el pasado febrero cuando Israel dejó sin respuesta propuestas egipcias.

El proyecto de resolución pedía a Israel que diera una "respuesta favorable" a aquellas propuestas egipcias. El proyecto o copatrocinaban 18 naciones, entre ellas cuatro africanas que enviaron representantes el mes pasado a El Cairo y Tel Aviv en misión de mediación.

* Des

LONDRES, toneladas "tropas ind tripulantes Press).

* Se

HONG K dicho hoy de alto el Naciones U una derrota "Si quie piensan que en gana. do imperialista

* Co

NUEVA D India, que y Oriental, ha horas, en dos convoyes Inte transportaban en jefe del esp Dewan.

Sin embar de tierra del fuerzas pakist aún cuando abastecimient El vice-mi Vassily Kuzne diplomáticas India que, un desista de pro

* La



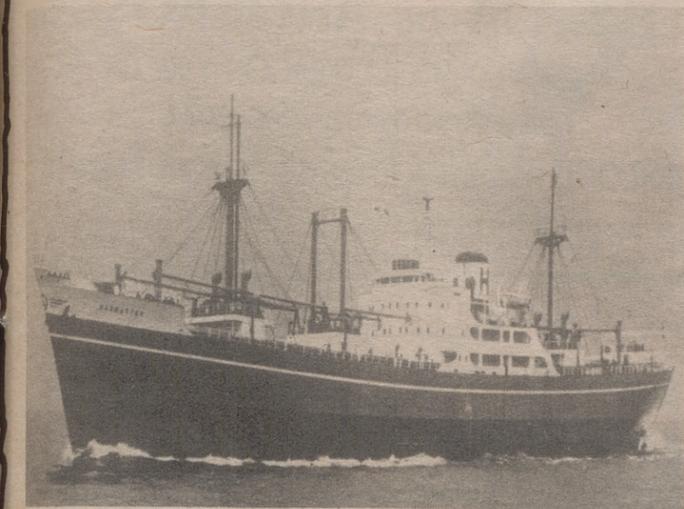
EL CAIRO.— E egipcio Aly Sa escuchando su conmutada por trabajos forzado

Sadat. (Foto

EL CAIR especial de la Sabri, Chaar Charaf, Fari Mohamed F dirigentes de revolución nass complet c presidente S condenados sentencia ha si conmutada por la de traba perpetuada. L parte del vere otros respon condenados a



La India no desafía



*** Destruído en el puerto de Karachi**
 LONDRES.— Foto de archivo del mercante británico de 16.000 toneladas "Harmattan" que fué destruido por un misil en el ataque que tropas indias efectuaron contra dicho puerto Pakistán. 7 de sus 38 tripulantes murieron y seis más resultaron heridos. (Foto Ap-Europa Press).

*** Severa advertencia china**

HONG KONG, 10 (Efe-Reuter).— China ha dicho hoy a la India que acepte el llamamiento de alto el fuego por la Asamblea General de las Naciones Unidas o por el contrario se exponga a una derrota, ha informado "Radio Pekín".
 "Si quieren desafiar a la opinión mundial y piensan que pueden hacer todo lo que les venga en gana. Por contar con el apoyo de los social imperialistas (la Unión Soviética) y continúan por

*** Consigna pakistaní: "Resistir en Dacca"**

NUEVA DELHI, 10 (Efe-Reuter).— La fuerza aérea India, que ya no encuentra oposición en Pakistán Oriental, ha hundido durante las últimas veinticuatro horas, en dos de los principales ríos del territorio, dos convoyes integrados por un centenar de buques que transportaban tropas. Informó anoche el comandante en jefe del espacio aéreo oriental, mariscal del aire H.C. Dewan.
 Sin embargo, el comandante en jefe de las fuerzas de tierra del Ejército Oriental, ha afirmado que las fuerzas pakistaníes lucharán en Dacca hasta el final, aún cuando tengan cortadas todas las vías de abastecimiento.
 El vice-ministro soviético de Asuntos Exteriores, Vassily Kuznetsov, llegará hoy a Nueva Delhi. Fuente diplomática opinan que los rusos aconsejarán a la India que, una vez logrados sus principales objetivos, desista de proseguir la guerra en el frente occidental y

*** Las sentencias de El Cairo no han sorprendido**



EL CAIRO.— El ex-vicepresidente egipcio Aly Sabri, en el banquillo escuchando su sentencia a muerte, conmutada por cadena perpetua con trabajos forzados por el presidente Sadat. (Foto Ap-Europa Press).

EL CAIRO, 9 (Servicio especial de la agencia Efe).— Ali Sabri, Chaarai Gomaa, Sami Charaf, Farid Abdel Krim y Mohamed Fauzi, todos ellos dirigentes de Egipto bajo la revolución nasserista, acusados de complot contra el actual presidente Sadat, han sido condenados a muerte y su sentencia ha sido inmediatamente conmutada por el presidente por la de trabajos forzados a perpetua. La sentencia que es parte del veredicto por el que otros responsables han sido condenados a penas inferiores y

a la ONU

SEGUN INDIRA GANDHI EL GOBIERNO ESTUDIA LA RESOLUCION DEL "ALTO EL FUEGO"

el camino de las aventuras militares, acabarán por encontrarse con la derrota", dice el "Diario del Pueblo" de Pekín.

En un artículo aparecido en el "Diario del Pueblo", se dice que el Gobierno y el pueblo chinos apoyan la lucha justa del Pakistán. China cumplirá sus obligaciones contando o si contar con las Naciones Unidas, dice.

acepte el alto el fuego propuesto por las Naciones Unidas.

INDIA ANHELA LA PAZ

La India ni ha rechazado ni ha aceptado el llamamiento hecho por la Asamblea General de las Naciones Unidas para el establecimiento del alto el fuego en la guerra indo-pakistaní ha afirmado hoy el primer ministro de la India, Indira Gandhi.

En un discurso pronunciado ante unos 100.000 estudiantes, la señora Gandhi, afirmó que "la resolución (de la O.N.U.) está siendo estudiada por el Gobierno".

A continuación repitió que su país no se dejará imponer acción ninguna que vaya contra los intereses nacionales.

Dijo también que la India anhela la paz, pero que a veces es necesario luchar para defender esta causa.

algunos absueltos, no ha causado sorpresa entre los observadores, que esperaban "una muestra de energía" que debe consagrar un hecho evidente: el presidente Sadat domina por completo la escena política del país. Los acusados se habían opuesto particularmente, a la creación de la Unión de Repúblicas Arabes.

Estos hombres — y en grado eminente Ali Sabri, ex-vicepresidente de la República — constituyen la izquierda histórica del nasserismo "duro" y durante largos años, como colaboradores del extinto presidente controlaron la vida política de la RAU (Ahora República Arabe de Egipto).

Ali Sabri ha sido incluso considerado como "el jefe de fila de los prosoviéticos", y, más crudamente "El Hombre de Moscú" en El Cairo.

Estos cinco hombres decidieron, ciertamente, la elección de Sadat como heredero de Nasser, justamente en razón de la aparente inocuidad política atribuida a un hombre oscurecido por el gran presidente y situado en zonas más apacibles de la vida política de la RAU. Pero Sadat reaccionó con un vigor inesperado en el momento oportuno, venció la conspiración que hoy al cabo de muchos meses, sigue llamándose "El complot del 14 de mayo".



MADRID.— El Gerente del Patrimonio Nacional don Fernando Fuertes de Villavicencio y el embajador del Japón en España, Satoro Takahashi, durante el acto celebrado en el monasterio de El Escorial, con motivo de la primera embajada que llegó a España procedente de Japón en el año 1588, y fué recibida por el Rey Felipe II. (Foto Europa Press).

Esta tarde

*** PROBABLE RUBRICA DE LOS CONVENIOS INTERALEMANES**

BERLIN, 10. (Efe).— Los observadores políticos esperan que hoy viernes, serán rubricados el convenio interberlinés y el interalemán de aplicación del tratado cuatripartido de septiembre. Egon Barr, secretario de Estado de la Cancillería Federal, que ha negociado con su homólogo de la R.D.A. el convenio de tránsito mejorado entre Berlín Occidental y Alemania Federal, se encuentra en Ostentre: los acompañantes del canciller Brandt, que recibirá el Premio Nobel de la Paz.

El convenio Interaleman no requiere ninguna negociación más, pues está dispuesto y aprobado para su rúbrica.

El retraso de esa ceremonia ha sido provocado por la demora registrada en la negociación interberlinesa sobre el convenio de acceso de berlineses occidentales al barrio oriental y a la R.D.A. así como sobre el canje de enclaves. La rúbrica de este acuerdo, que negocian hoy en fase final Ulrich Muefler y Peter Florin, en Berlín-Este, creará automáticamente la condición que esperaba ver cumplida el Gobierno de Bonn para dar orden de rubricar a Egon Bahr.

SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17 TELEFONOS 220150 y 229423

DEL MAYOR INTERES

Ofertas de invierno



Tejidos lisos para abrigos

195

Lamés para fiesta, plata y oro

195

Voilé de lana estampadas

125

¡Y otros muchos artículos en todas las secciones!

Galerías Preciados



EL PROBLEMA DE LOS VINOS EN LAS RELACIONES M.C. -ESPAÑA

SE ESPERAN

mayores ventajas para nuestros caldos

MADRID, 10. (Europa Press).— Después de la última reunión del "grupo vinos" que se integra dentro de los representantes permanentes de la Comunidad Económica Europea, se espera que las concesiones comunitarias para vinos españoles puedan ser sensiblemente modificadas, con las consiguientes mayores ventajas para nuestro país. Pero, de momento, ni siquiera se aplican las ventajas de reducciones previstas en el acuerdo CEE-España para los vinos españoles que debían de ser (desde el pasado 1 de octubre de 1970), de:

—Reducción de un 60 por 100 de la TEC (Tarifa Exterior Comunitaria) para el Jerez (Contingente CEE de 18.000 hectolitros excepto Benelux). Reducción de un 50 por 100 de la TEC para el Málaga (contingente CEE de 22.750 hectolitros excepto Benelux). Reducción de un 30 por 100 de la TEC para el Jumilla, Priorato, Rioja y Valdepeñas (contingente CEE de 6.000 hectolitros para cada uno).

Se dice ahora que la CEE está dispuesta a mantener las reducciones arancelarias expresadas anteriormente y aumentaría, en favor de España, los contingentes indicados en el texto del acuerdo. Parece, todo juega en función de la actual cosecha 1971-72, que se estima provisionalmente como inferior a la anterior. Se recuerda que los vinos de otros países mediterráneos (Marruecos, Turquía y Túnez), se benefician ya de preferencias del orden del 40 por 100 de la TEC desde hace varias semanas.

● IMPORTANTE AVERIA TELEFONICA EN EL SECTOR TORRERO

Una importante avería fortuita presentada en un cable de 1.200 pares de conductores eléctricos telefónicos, está afectando desde esta mañana a los abonados del sector de Torrero en la zona de la Avenida de América.

Se trabaja de forma constante con todos los efectivos necesarios, esperando quede subsanada la interrupción en breve plazo.

A partir de mañana

VENTA AL PUBLICO DE CARNE DE CERDO CONGELADO, DE IMPORTACION

A las claves de los establecimientos en que habitualmente se viene realizando el suministro de carne congelada de vacuno, cuya lista se da a conocer periódicamente en la prensa, se pondrá a la venta del público, a partir del próximo día 11 del actual, carne de cerdo congelado de importación, de gran calidad, a los precios siguientes:

Lomo y chuletas, 125 pts kilo, Magro, 115, Lardero, 55, Panceta, 55, Costillas, 50, Tocino, 17, Codiño, 35.

La venta de las carnes procedentes de estas canales de cerdo se realizará con exhibición del precio en cada una de las piezas expuestas al público, pudiendo simultáneamente en un mismo establecimiento con la de cerdo del país, pero con la debida separación y carteles indicadores de la clase y precio de cada una.

Elecciones en Italia

● NINGUN CANDIDATO OBTUVO "QUORUM"

ROMA, 10. (Efe).— Tampoco en la tercera votación, celebrada esta mañana, ninguno de los candidatos presentados por los partidos, obtuvo el "quorum" requerido de los dos tercios de los votos, para ser proclamado nuevo presidente de la República.

Los resultados de esta tercera votación fueron los siguientes: "Grandes electores": 1.008 Votantes: 993 Mayoría necesaria (dos tercios de la asamblea): 672

Candidatos votados: —De Martino (Socialista): 404 votos. —Fanfani (Democristiano): 384 votos.

—Saragat (Socialdemocrático) 51 votos.

—Malagodi (Liberal): 50 votos. —De Marsanich (Movimiento Social): 38 votos

Anuncian Campsa y Shell

● NO HAY PETROLEO FRENTE A CASTELLON

MADRID, 10. (Europa Press).— Las compañías Campsa y Shell comunican que el pozo "Castellón G-1" situado en el permiso "Castellón -G", frente a la costa mediterránea española, ha alcanzado una profundidad total de 2.971 metros. En el sondeo se ha encontrado una acumulación de anhídrido carbónico con una cantidad menor de hidrocarburos gaseosos sin interés comercial.

Peña "El Zorongo"

● CONCURSO DE URBANISMO

Reunidos los componentes del Jurado para determinar sobre los trabajos admitidos al concurso Ciudad Residencial: Presidente, don Emilio Parra Gasque; secretario, don Julio Boned Sopena; vocales, don Enrique Bas Agustín, don José Luis Cerezo Lastrada, don Jesús Guindeo Aznárez, don José Saenz de Cenzano Torres, don Francisco García Martín, don Santiago Castellot Marín y don Adolfo Aured Vázquez, acuerdan calificar los siguientes trabajos:

Primer premio: Lema 10901, presentado por los arquitectos don Matías Romero Ordeig y don Carlos Martínez Caro.

Segundo premio: Lema 12310, presentado por los arquitectos don José Antonio López Candeira, don José Miguel Díaz Martínez y don José Félix Alvarez Prieto.

Tercer Premio: Lema 00004, presentado por los arquitectos don María Pilar Sancho Marco, don Francisco Alos Barduzal, don Jesús Heredia Lagunas y don Fernando Larraz Monpo.

Quedando abierta la exposición de los trabajos admitidos al concurso hasta el día 20 de diciembre de 1971, en el salón de actos de las Hermanas Nazarenas, plaza de Cesaraugusta, num. 1, de 9 a 1 y de 17 a 20 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento, en Zaragoza, a nueve de diciembre de mil novecientos setenta y uno. El presidente de Peña El Zorongo. Adolfo Aured Vázquez.

ANUNCIOS OFICIALES

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 279 de fecha 4 de diciembre del año 1971, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar las obras de instalación de un ramal de alcantarillado en el Camino de Juslibol.

Los antecedentes de dicha subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de veinte días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 20 de diciembre de 1971.

Lo que se hace público para general conocimiento. I.C. Zaragoza, 6 diciembre 1971. El secretario general,

LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Bco. Zaragozano.....	922	925
Bco. Exterior	385	385
Bco. Central	996	994
Bco. Español Cto.	736	736
Bco. Hispano	781	783
Bco. Santander	833	832
Bco. Popular	704	704
Bco. Bilbao/.....	880	880
Bco. Vizcaya	785	785

ELECTRICAS

Hidro Española	255	255
Sevillana	234	234
Cantábrico	214	215
Eléct. Viesgo	229	229
Hidro. Cataluña	195	190
Iberduero	281	281
Reunidas	96,25	97
Unión E. Madrileña	221,50	222,75
Fenosa	165,75	165,75
Fecsa 5.000	248	248
Fecsa 1.000	252,25	253

MINERAS

Ponferrada	145	143
Duro Felguera	65	65,25

SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos	99	99
Auxiliar F. C.	115	117

ALIMENTACION

Azucarera	126	125
Ebro	685	677
Aguilas	280	280

QUIMICAS

Petróleos	338	335
Explosivos	237	236
Energías	186,50	187

CONSTRUCCION

Dragados	580	584
Urbis	274	272
Inmob. Metro	274	276
Vallehermoso	315	317

VARIOS

Telefónica	285	285
Campsa	365	364
Tabacalera	370	—
Astilleros	68	—
Metro	193,50	193
U. Fenix	642	—
Ahorro fondo	1.467,26	1.467,08
Seat	334	332

Cierra la semana con una sesión sin perder el fondo de firmeza, estando al cierre algo pesada.

BANCARIO Dinero en Exterior, Central, Banesto y Santander. ELECTRICO Papel en Sevillana, Unión, Fenosa y Ambas Fec-sas, dinero en Hidrola, Cantábrico, Viesgo, Hidruña, Iberduero y Reunidas.

MINERO Dinero en Ponferrada, papel en Felguera. SIDERURGICO Dinero en Hornos y Auxilia. ALIMENTACION Dinero en Azucarera, papel en Ebro. QUIMICO Dinero en Petróleos, papel en el resto. CONSTRUCCION Dinero en Urbis, papel en Dragados. VARIOS Papel en Telefónica, dinero en Campsa, Metros, Seat y Fenix.

DERECHOS DE AMPLIACION: Energías 38'50, Iberduero 84, Petróleos 146, Viesgo 72,50, Cantábrico 101.